

тóчью по єдиномъ именi : въ ла тóкмш рѣчей : и возведоша начáники съ
Іединыхъ на ст҃бн8 . въ Ілдін : не тóчью тѣхъ ст҃иховъ иѣсть , но и
главы зѣлоу оумножены : ибо гдѣ въ славéнскомъ преводѣ глава ла ѿзна-
чена , тò въ Ілдінскомъ ба . въ преводѣ же славéнскомъ ѿ всѣхъ тѣхъ
составовъ полнѣйши тѣзть имѣется во ла гла , таюже видно съ показан-
ныхъ внесенныхъ въ неа ст҃иховъ : по чему ближайшее сходство имѣется
съ Комплютенскимъ составомъ какъ съ прочими . Понеже оубо сїмъ глава би ,
тако ѿгласиеніемъ въ тѣзть съ Компл : съ него внесеніемъ ст҃иховъ до-
полнена : тò и ла , аще и равнымъ числомъ недостаточна въ ст҃ихахъ съ
составами Алех : Батик : Ілд : въ коняхъ и числѣ ст҃ихамъ тѣмъ , иже
тѣзть не имѣется , не положено , но перерывиши ст҃ихи ѿзначено въ ла главѣ ,
по еи мз , зи , по лѣ мз , кѣ : по лѣ мз , л , по ла мз , л : въ гла би ,
по г мз , з : и прѡч : тò и онамъ ла глава съ тогожъ состава Компл :
исправлена въ дополненіи ст҃иховъ .

Б єЗДРЫ : Испр : глава ла , въ є д : тельцовъ пятьсотъ : тельцовъ седьмь
сотъ , глава б , въ є дг : Семь сотъ : четыреста , глава є , въ є г :
Сыновъ Ареосовыхъ , шестьсотъ падесатъ шестъ : сынове Ареосы седьмь
сотъ падесатъ шестъ . и въ є ѹ : Сыны Карміевы , Іизъ : сынове
Харміевы , тысѧща седмынадесать . ибо съ тогожъ числа ѹзи въ первопеч :
сдѣлано има Іизъ , въ Греческихъ во всѣхъ числомъ показанное стойти , ѹзи .
ЕСАФИИ : Внес : глава ла , въ є ѹ : мраморныхъ и каменныхъ . и въ є и :
такоже оубо противиши рече царю Аргазерзъ . глава г , въ є єи : приспѣ же
дѣло и въ Сбсы . глава є , въ є и : и заѣтра соторю сїе прошеніе , глава
и , въ є и : єлка во писана бывающа царевымъ повелѣніемъ , и запечатаются
перстнемъ моимъ : въ тойже гла и єпїстолїа всѧ , въ первопеч :
ни съ какимъ Греческимъ составомъ несходно преведена , и всма тѣмнш ,
єщѣ же и конца въ той єпїстолїи не положено : а кромѣ сего стихи ла
и єи пропбщены противиши всѣмъ Греч : составамъ : въ главѣ же и ѿ
половини стиха зи , да же до стиха ла : имже во всѣхъ Греческихъ составахъ
кончитса глава ла , таюже пропбщено противиши всѣмъ Греческимъ
составамъ : а глава г , во всѣхъ Греческихъ составахъ имѣющюся со-
вокуплено въ главѣ ла . Но и въ той гла : конецъ єж ѿ сихъ рѣчей : въ
лѣто четвертое царства Птоломеова и Клешпатры , пропбщено . Чегѡ ради
таюже єпїстолїю , тако рѣчи же и стихи всѣ пропбщенные съ Алехандрий-
скаго состава преведены при нынѣшнемъ исправленіи и внесены . Понеже онъ
во всѣхъ Греческихъ составахъ имѣются , кромѣ Компл : въ которомъ
конца гла ла иѣсть , таюже и въ первопеч : Славенскомъ . Сїя же рѣчи :
глава ла , въ є д : По показаніи же богатства царства своегѡ : и въ є г :
и гнѣвъ егѡ разижеся въ нѣмъ : сего ради : глава б , є єи : (иже по мѣ
ю сеѧ въ дщери мѣсту ,) и въ є зи . паче всѣхъ дѣвнцъ дѣственицъ :
глава д . въ є а : и всѣ єже твораше царь : въ первопеч : положенныя ,
понеже излишныя противъ всѣхъ Греческихъ составовъ , нынѣ исключены .